

INGLÉS  
ENGLISH

FRANCÉS  
FRANÇAIS

RUMANO  
ROMÂNĂ

WOLOF  
WOLOF

RUSO  
РУССКИЙ

CASTELLANO  
ESPAÑOL

PORTUGUÊS



EDIÇÃO 2025



# InfoVIHtal

INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE EL VIH

## Domiciliar-se e cuidados de saúde na Espanha

**git** grupo de  
trabajo sobre  
tratamientos del VIH  
ENTIDAD DECLARADA DE  
UTILIDAD PÚBLICA  
ONG DE DESARROLLO



# Domiciliar-se e cuidados de saúde na Espanha

- 01 O que significa domiciliar-se e por que razão é importante?
- 02 Domiciliar-me permite-me fazer o quê?
- 03 Para que outras coisas serve o registo do domicílio?
- 04 Como me posso domiciliar?
- 05 O que é que acontece se não me domiciliar?

01

## O que significa domiciliar-se e por que razão é importante?

Todas as pessoas que vivem na Espanha, espanholas ou estrangeiras (com residência legal ou não) têm de fazer o registo do seu domicílio na câmara municipal, o que tem o nome de *empadronamiento*.

- Estar domiciliado é **imprescindível** para aceder ao sistema público de saúde e obter o cartão de utente.
- As câmaras estão obrigadas a registar-te caso residas no seu município.



02

## Domiciliar-me permite-me fazer o quê?



**Ter médico de família** no centro de saúde mais perto. **Solicitar o cartão de utente**, que é imprescindível para **receber cuidados médicos gratuitos**.

**Receber cuidados médicos**, ainda que não tenhas autorização de residência, **se levares mais de 90 dias em Espanha e estiveres domiciliado/a há pelo menos três meses**.

**Solicitar asilo e receber cuidados médicos** se estiveres registado/a.

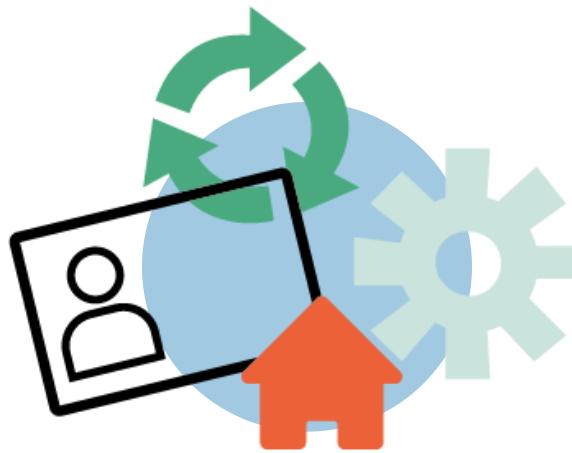
**Aceder às urgências, tratamentos, especialistas e medicamentos comparticipados**.

**Garantir cuidados médicos a mulheres grávidas e crianças** (vacinas, pediatria, etc).

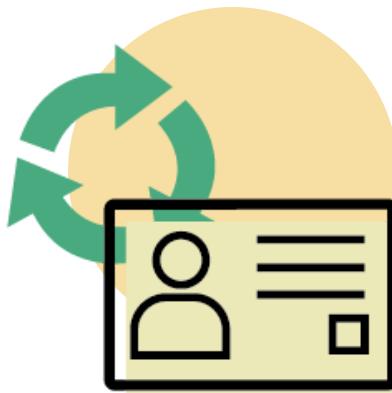
03

## Para que outras coisas serve o registo do domicílio?

Além de te permitir aceder ao sistema de saúde, também é necessário para:



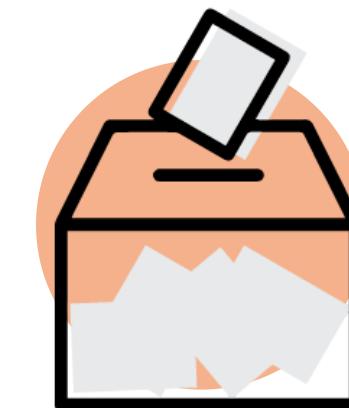
**Renovar a tua autorização de residência ou trabalho.**



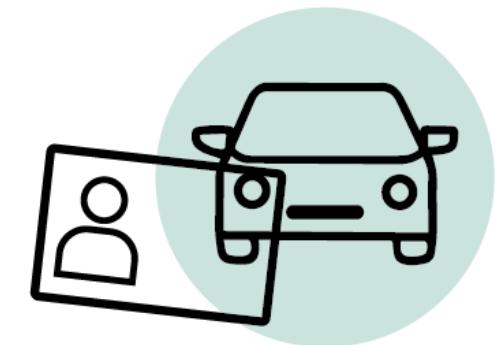
**Obter ou renovar o teu DNI ou NIE.**



**Os teus filhos candidatarem-se a vaga escolar.**



**Votar nas eleições municipais (nalguns casos).**



**Tirar a carta de condução ou matricular um veículo.**

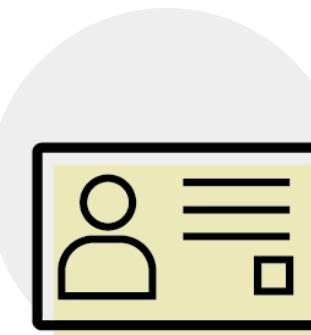
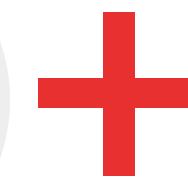
04

## Como me posso domiciliar?

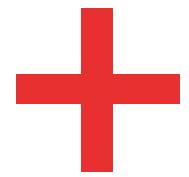
Dirige-te à Câmara Municipal do lugar onde vives. Precisarás de:



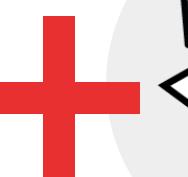
**Formulário do**  
registo do  
domicílio.



Documento de  
identidade  
**(cartão de cidadão,  
NIE ou passaporte).**



**Se tiveres filhos,**  
o seu passaporte  
e certidão de  
nascimento.



**Um documento  
que comprove a tua  
residência, tal como:**

- Contrato de arrendamento
- Autorização do proprietário
- Faturas da luz, gás, internet
- Relatório da Polícia ou dos Serviços Sociais (nalguns casos)



05

## O que é que acontece se não me domiciliar?

Sem o registo do domicílio ou censo (*padrón*), **o teu acesso ao sistema público de saúde será muito limitado**. Isto pode afetar gravemente a tua saúde e bem-estar.

Por este motivo, uma das primeiras coisas a fazer ao chegares a Espanha deve ser domiciliares-te.



grupo de  
trabajo sobre  
tratamientos del VIH

ENTIDAD DECLARADA DE  
UTILIDAD PÚBLICA  
ONG DE DESARROLLO



¿TIENES DUDAS  
SOBRE EL TEMA?  
PREGÚNTANOS  
Tel. 93 458 26 41

#### Descargo de responsabilidad

La información contenida en esta ficha no pretende sustituir la recibida por el médico. Las decisiones referentes a la salud siempre deberían tomarse tras consultar con los profesionales sanitarios.

La información médica puede quedar desactualizada con rapidez.

Si te surge alguna pregunta tras leer esta ficha, te aconsejamos hablar con tu médico o enfermera o llamar a gTt-VIH, al 93 458 26 41, para comprobar si existe alguna novedad relevante al respecto.

#### SUBVENCIONA



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE DERECHOS SOCIALES, CONSUMO  
Y AGENDA 2030



POR SOLIDARIDAD  
OTROS FINES DE INTERÉS SOCIAL



MINISTERIO  
DE SANIDAD

SECRETARÍA DE ESTADO  
DE SANIDAD  
DIRECCIÓN GENERAL  
DE SALUD PÚBLICA  
Y EQUIDAD EN SALUD  
DIVISIÓN DE CONTROL  
DE VIH, ITS, HEPATITIS VIRALES  
Y TUBERCULOSIS



Generalitat  
de Catalunya

Salut/ Agència de Salut  
Pública de Catalunya



Diputació  
Barcelona

Àrea d'Igualtat  
i Sostenibilitat Social



Ajuntament de Barcelona

#### COLABORA



ETIS  
EQUIP DE TREBALL SOBRE  
INMIGRACIÓ I SALUT

 Vall  
d'Hebron  
Barcelona Campus Hospitalari

 eSPiC  
Equip de salut  
pública i comunitària

